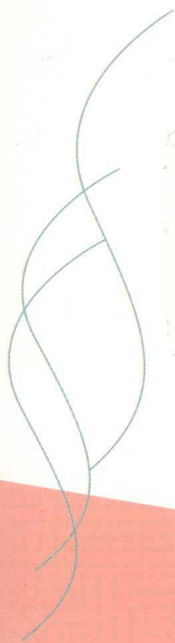


朱天文  
朱天心  
朱天衣  
著



tea time



# 下午茶话题

曾经某段时期，我们台湾三十女生是这么过的。——朱天心

文坛有名的朱家三姐妹，如今都已挥别青涩的少年时代，成为思想成熟的现代女性。其中一名是单身贵族，一名是袋鼠族，一名是丁克族，三姐妹三种身份，但是在这里，她们都借由不同的笔调和人生经历，来抒发她们对同一事件的不同观点。她们的文字活泼俏皮，观念新颖有趣，是一首好听的三重唱。



龍門書局

# 下午茶话题

朱天文 朱天心 朱天衣 著

龍門書局

北京

版权所有 翻印必究

举报电话：010-64030229；010-64034315；13501151303

邮购电话：010-64034160

图书在版编目(CIP)数据

---

下午茶话题 / 朱天文, 朱天心, 朱天衣著. —北京:  
龙门书局, 2010.8

ISBN 978-7-5088-2542-7

I. ①下… II. ①朱… ②朱… ③朱… III. ①随笔—作品集—  
中国—当代 IV. ①I267.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 150733 号

---

责任编辑：郝明慧 胡玉婷 / 封面设计：后声设计工作室

龙 门 书 局 出 版

北京东黄城根北街 16 号

邮政编码：100717

www.longmenbooks.com

中国科学院印刷厂印刷

科学出版社总发行 各地新华书店经销

\*

2010年8月第 一 版 开本：32 (900 × 1245)

2010年8月第一次印刷 印张：6 3/4

字数：88 200

定价：28.00元

(如有印装质量问题，我社负责调换)

## 说明一下（简体字版）

此书原为报纸专栏，写于台湾经济最富裕的九〇年代初。姊妹仨年纪三十五、三十三、三十一，分别为单身、结婚有小孩、结婚没小孩三种不同的人生状态，配合报纸编辑所拟的当时女性最火最切身的话题各自表述。

此书在当时有没有起任何涟漪风潮我们其实没那么关心，但姐妹们借一篇篇文字、一个个话题仿佛真的实实度过一个下午茶时刻，才是最叫人难忘的。

两岸的社会时间不同，我们也好奇，哪些话题已过时？哪些又还正在一场场下午茶里热烈地讨论着？相同在



哪儿？差距又在哪儿？

曾经某段时期，我们台湾三十女生是这么过的。

米天心

二〇一〇年七月台北

## 说明一下

是这样的。

前年十二月，因为《自立早报》增资改版，好友王宣一为其主编半年“女性频道”，每星期出现一次，找我们写专栏。构想是每次一个话题两人来谈，三人轮番上阵，专栏就叫“三重唱”。

登场首日，王宣一如此介绍道：“文坛有名的朱家三姐妹，如今都已挥别青涩的少年时代，成为思想成熟的现代女性。其中一名是单身贵族，一名是袋鼠族，一名是丁克族，三姐妹三种身份。但是在这里，她们都借由不同的笔调和人生经历，来抒发她们对同一事件的不同观



点。她们的文字活泼俏皮，观念新颖有趣，是一首好听的三重唱。”

你看，基本上，我们只是作为一个“供稿者”。

是的，自立报系，妇女版，你会说，我们理当做一次革命性的、颠覆妇女版的工作。不过很抱歉，我们没有。

没有。因为我们另有创作形式，譬如小说、杂文。另有发表园地，譬如副刊、杂志。所以，我们暂时无意在妇女版谈尽切合时势或文学本行的话题。所以我们会大言不惭地，在譬如海湾战争最紧张时谈丈夫外遇，在“独台案”时谈喝咖啡，并且差点在老国代修宪台大学生绝食抗议时，谈减肥。

那么你知道了，我们不是激进派，不是保守派，我们只是，存活派。

这里，我们无意倡导任何观念和准则，我们只是谦卑地陈述一些事实，陈述此时世有人亦如此过活。

现在，这些话题已结集成册。意外发现到，出身同样

家庭，过同样生活的三人，对共同经验的描绘，其殊异竟如此之大！如果从探究创作与记忆两者间的暧昧状态来看此书，是不是能获得别种乐趣，则三个女人的聒噪就还可以忍受了。

集天文





C O N T E N T S

001 ... 002	说明一下 (简体字版) / 朱天心
003 ... 005	说明一下 / 朱天文
001 ... 006	发现另一半私藏色情刊物时
007 ... 012	女人与衣服
013 ... 019	面临致命的吸引力
021 ... 027	丈夫沉迷娱乐时
029 ... 034	关于吃醋
035 ... 041	旅途中的男人
043 ... 049	谈起性教育



下午茶话题

- 051 ... 057 我爱超级市场
- 059 ... 065 第二代探亲
- 067 ... 071 旧情人
- 073 ... 079 宠物二三事
- 081 ... 086 婚后的过年
- 087 ... 093 从来不是上班族
- 095 ... 101 婆婆
- 103 ... 109 咖啡物语
- 111 ... 116 做梦
- 117 ... 123 都会娱乐
- 125 ... 130 发型与心情
- 131 ... 137 年老的感觉
- 139 ... 144 日本

145 ... 151	再谈日本
153 ... 158	做家事
159 ... 165	特殊朋友
167 ... 173	我是这样对待孩子的（上）
175 ... 181	我是这样对待孩子的（下）
183 ... 188	购物
189 ... 195	化妆
197 ... 203	文学的童年



发现另一半  
私藏色情刊物时



**朱天心**

首先，请容许我将自己隐身于下列诸女子中。

感情较单纯洁癖的女子的反应可能是：1. 惊愕得有如发现丈夫的外遇对象。2. 骇恐丈夫原来是美国狼人，有你全然不知的另一面。3.……4.……

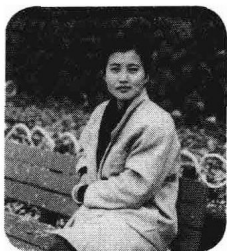
神经质或缺乏信心的女子：1. 立即对自己的性生活宣判死刑，原来丈夫早已疲倦你原以为还可以的床上生涯，而必须借助这些来提兴。2. 更恐怖的是，你不自觉地开始细细回忆某些夜晚他的行踪，因为这阵子附近老听说有骚扰夜归单身女子的暴露狂，会不会就是……3. 搞不好那匹木栅之狼就是……

甜蜜而健康的女子：1. 从头翻阅一次，老实承认生过两个小孩的自己腰腹确实不若图中各路女子的紧致，而一向不以为意的自己圆鼓鼓的胸，嘿，原来竟还如此的奇货可居！2. 有些吃惊，结婚十年的丈夫还愿意在两人生活上如此精益求精，你不禁笑起来，觉得好温暖……

世故明理的女子：1. 唉，嫁的到底还是一个正常的男人！2. 不过，他还是应该让你知道，不管你愿不愿意、喜不喜欢与他共享这项消遣。

至于丈夫们对此的种种回答，我以为下面这个说法是其中较合理和颇为自谦自抑的：“你想想看，我在坐马桶或抠香港脚、剔牙时，难道希望你看到吗？”

但是，到底此事涉及夫妻两人所共有的隐私，实非上马桶抠脚皮及其他等等可伦比，所以，我带着期望地判断，一种聪明、成熟的夫妻关系，应该不会太困难的可将此纳入于两人世界中，共同拥有和（不一定）分享。



**朱天衣**

属于每一对夫妻的秘密是不尽相同的，而这秘密是夫妻共有的、或是藏在各自心底的，为数相信都不少。我不以为绝对的坦白是夫妻相处的唯一法则，在共产制度下保留一点私有，那份刺激与惊险所带来的乐趣，是无可比拟的。

当然，这必须以不致瓦解整个制度为前提，诸如酗酒、赌博、外遇之类体制外的动乱，不在此讨论范围内。

已婚女子常有的共同感叹是“丈夫永远是长不大的孩子”，尽管白天在工作岗位上是多么的练达明理，回得家来却是判若两人的浮躁与任性，常令为妻者唏嘘不已，此

时适度转换自己的角色，若姊若母地施以抚慰，是中国女子的特色。

同样的，当你发现自己丈夫宛如青春期的孩子对女性胴体甚至两性关系充满了遐思时，是不是也可以以母性之爱去包容这幼稚浮浅的行径，且在脸红之余大可不必为自己的身材恼羞成怒，相信任何母亲都不可能视自己儿子是龌龊不堪的。

我之喜玩电玩、外子之嗜模型汽车均为我们各自的隐私。有时，我从娘家回来见他案上多了一台法拉利跑车，他下课回家见我两眼发直头脑发僵，便知道我又打了一下午的电玩，两人互相不以为然却又坚持己见地维持着自己的癖好。

反而是对异色书刊倒颇能取得共识。面对肉体横陈品头论足一番倒也乐趣无穷。这或许和他读美术、我自小家中书籍毫无管制有关，所谓见怪不怪。但是不是也因此剥夺了个人隐秘偷窥的惊险乐趣，就不得而知了。





话说夫妻相处绝对是因人而异的，若其中有共通处，也唯是房门一关，便毋须在道德上再作讨论，天长地久的素面相向，些许的遐思应该是可以被容许的。